

Egz. nr 1

Tom I

PROJEKT WYKONAWCZY

Obiekt: **Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.**

Adres: ul. Kopernika, Nowe Miasto Lub., gm. Nowe Miasto Lubawskie
Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502
Obręb: 0009 9
Jednostka ewidencyjna: 281201_1 Nowe Miasto Lubawskie

Inwestor: Energa-Operator S.A. Oddział w Toruniu
ul. Generała Bema 128
87-100 Toruń

Jednostka projektowa: **CONCEPT Janusz Borowski**
ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica

Projektant: mgr inż. Janusz Borowski
upr. ABIT-OT/7131/13/2001

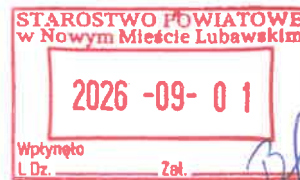
mgr inż. Janusz Borowski

Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001

Numer umowy: **ZN/44/9595MZI/2025/2502947/1**

Kategoria obiektu budowlanego: **XXVI**

Data opracowania: **sierpień 2026 r.**



ZGŁOSZENIE budowy lub wykonywania innych robót budowlanych (PB-2)

PB-2 nie dotyczy budowy i przebudowy budynku mieszkalnego jednorodzinnego.

Podstawa prawna: art. 30 ust. 2 w zw. z ust. 4d ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418, 1080, 1535, 1673 i 1847).

1. ORGAN ADMINISTRACJI ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEJ

Nazwa: **Starosta Powiatu Nowomiejskiego, ul. Rynek 1, 13-300 Nowe Miasto Lubawskie**

2.1. DANE INWESTORA¹⁾

Imię i nazwisko lub nazwa: **Energa-Operator S.A. z siedzibą w Gdańsku, ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk, Oddział w Toruniu**

Kraj: **Polska**

Województwo: **Kujawsko-pomorskie**

Powiat: **Toruński**

Gmina: **Toruń**

Ulica: **Generała Bema**

Nr domu: **128**

Nr lokalu:

Miejscowość: **Toruń**

Kod pocztowy: **87-100**

E-mail (nieobowiązkowo):

Nr tel. (nieobowiązkowo):

2.2. DANE INWESTORA (DO KORESPONDENCJI)¹⁾

Wypełnia się, jeżeli adres do korespondencji inwestora jest inny niż wskazany w pkt 2.1.

Kraj:

Województwo:

Powiat:

Gmina:

Ulica:

Nr domu:

Nr lokalu:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Adres do doręczeń elektronicznych²⁾:

3. DANE PEŁNOMOCNIKA / PEŁNOMOCNIKA DO DORĘCZEŃ¹⁾

Wypełnia się, jeżeli inwestor działa przez pełnomocnika.

☒ pełnomocnik

☐ pełnomocnik do doręczeń

Imię
Kraj
Województwo
Powiat
Gmina
Ulica
Nr domu
Nr lokalu
Miejscowość
Kod pocztowy
Adres do doręczeń elektronicznych²⁾
E-mail (nieobowiązkowo)
Nr telefonu (nieobowiązkowo)

4. INFORMACJE O ROBOTACH BUDOWLANYCH

Rodzaj, zakres i sposób wykonywania: **Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w m. Nowe Miasto Lubawskie.**

Planowany termin rozpoczęcia³⁾: **23.09.2026 r.**

5. DANE NIERUCHOMOŚCI (MIEJSCE WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH)¹⁾

Województwo: **Warmińsko-mazurskie**

Powiat: **Nowomiejski**

Gmina: **Nowe Miasto Lubawskie**

Ulica: **Kopernika**

Nr domu:

Miejscowość: **Nowe Miasto Lubawskie**

Kod pocztowy: **13-300**

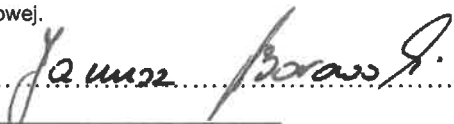
Identyfikator działki ewidencyjnej⁴⁾: **Jedn. ewidencyjna-281201_1 Nowe Miasto Lubawskie, obręb-0009 9, dz. nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502.**

6. ZAŁĄCZNIKI

- ☒ Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane.
- ☒ Pełnomocnictwo do reprezentowania inwestora (opłacone zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2025 r. poz. 1154, 1795 i 1847)) – jeżeli inwestor działa przez pełnomocnika.
- ☒ Potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej – jeżeli obowiązek uiszczenia takiej opłaty wynika z ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej.
Inne (wymagane przepisami prawa):
- ☒ Projekt budowlany – 2 egz.

7. PODPIS INWESTORA (PEŁNOMOCNIKA) I DATA PODPISU

Podpis powinien być czytelny. Podpis i datę podpisu umieszcza się w przypadku dokonywania zgłoszenia w postaci papierowej.

.....  Data: 01.09.2026 r.

¹⁾ W przypadku większej liczby inwestorów, pełnomocników lub nieruchomości dane kolejnych inwestorów, pełnomocników lub nieruchomości dodaje się w formularzu albo zamieszcza na osobnych stronach i dołącza do formularza.

²⁾ W przypadku określonym w art. 147 ust. 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 3) w razie braku adresu do doręczeń elektronicznych wskazuje się adres skrzynki ePUAP. Możliwość doręczania korespondencji na skrzynkę ePUAP obowiązuje do dnia określonego w tym przepisie.

³⁾ W przypadku zgłoszenia budowy tymczasowego obiektu budowlanego w polu „Planowany termin rozpoczęcia” należy wskazać również planowany termin rozbiórki lub przeniesienia w inne miejsce tego obiektu.

⁴⁾ W przypadku formularza w postaci papierowej zamiast identyfikatora działki ewidencyjnej można wskazać jednostkę ewidencyjną, obręb ewidencyjny i numer działki ewidencyjnej oraz arkusz mapy, jeżeli występuje.

SPIS TREŚCI

1. Temat	3
2. Zakres rzeczowy projektowanych sieci i urządzeń	3
3. Oświadczenia projektanta	4
4. Uprawnienia budowlane	5
5. Podstawa opracowania	7
6. Uzgodniony z ENERGA-OPERATOR SA PZT	10
7. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej	13
8. Uzgodnienia branżowe	16
9. Decyzje administracyjne	19
10. MPZP lub decyzja lokalizacyjna	---
11. Stan istniejący	23
12. Rozbiórki	23
13. Linia SN (napowietrzna/kablowa)	23
14. Stacja transformatorowa SN/nn	23
15. Linia nn (napowietrzna/kablowa)	23
16. Oświetlenie uliczne	23
17. Przyłącza SN (napowietrzne/kablowe)	23
18. Przyłącza nn (napowietrzne/kablowe)	23
19. Ochrona przeciwprzepięciowa linii SN	24
20. Ochrona przeciwprzepięciowa stacji transformatorowej SN/nn	24
21. Ochrona przeciwprzepięciowa linii nn	24
22. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w linii napowietrznej SN	24
23. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym stacji transformatorowej SN/nn	24
24. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w sieci nn	24
25. Obliczenia techniczne	25
26. Opinia geotechniczna	25
27. Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym (w tym podanie powierzchni)	26
28. Kolizje/skrzyżowania	26
29. Ingerencja w zielenią wysoką	26
30. Ochrona konserwatorska	26
31. Opis projektu zagospodarowania terenu	26
32. Obszar oddziaływania inwestycji	27
33. Uwagi	28
34. Zestawienia montażowe i demontażowe	28
35. PZT	29
36. Schematy jednokreskowe	30
37. Inne rysunki	31
38. Informacja BIOZ	32

1. Temat

Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w m. Nowe Miasto Lubawskie.

2. Zakres rzeczowy projektowanych sieci i urządzeń

zasilanych ze stacji o nr ruchowym: [STA5-0893]

Wymiana pojedynczego słupa SN:	-----	
Linia napowietrzna SN:	-----	
Rozłącznik napowietrzny SN:	-----	
Linia kablowa SN:	-----	
Mufy kablowe	-----	
Głowice kablowe	-----	
Ograniczniki przepięć	-----	
Złącze kablowe SN	-----	
Stacja transformatorowa SN/nn	-----	
Transformator	-----	
Wymiana pojedynczego słupa nn:	-----	
Linia napowietrzna nn:	-----	
dł. trasy/ dł. całkowita		
Przyłącze napowietrzne:	-----	
dł. trasy/ dł. całkowita		
(zbiorczo przyłącza dotyczące obwodu)		
Szafka pomiarowa:	-----	
Przyłącze/a kablowe	YAKXS 4x240 SM	130/139 m
dł. trasy/ dł. całkowita	(wymiana)	
(zbiorczo przyłącza dotyczące obwodu)		
Szafka pomiarowa:	-----	
Linia kablowa nn:	-----	
dł. trasy/ dł. całkowita		
Kablowa rozdzielnica szafowa	-----	
Słupowy rozłącznik bezpiecznikowy	-----	
Przecisk	RHDPEp 160/9,1	23 (15 + 8) m
Przewiert	-----	

3. Oświadczenia projektanta

Oświadczenie wynikające z Ustawy Prawo Budowlane

Ja niżej podpisany Janusz Borowski oświadczam, że projekt budowlany obiektu:

Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w m. Nowe Miasto Lubawskie,

został opracowany zgodnie z obowiązującym prawem oraz zasadami wiedzy technicznej.

mgr inż. Janusz Borowski

Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001

Brodnica, dnia 10.08.2026 r.

Oświadczenie wynikające ze Standardu Technicznego Energa – Operator SA

Ja niżej podpisany Janusz Borowski oświadczam, że projekt budowlany obiektu:

Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w m. Nowe Miasto Lubawskie,

został opracowany zgodnie ze Standardami Technicznymi w Energa – Operator SA, opublikowanymi na stronie internetowej www.energa-operator.pl, aktualnymi na dzień składania oświadczenia.

mgr inż. Janusz Borowski

Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001

Brodnica, dnia 10.08.2026 r.

Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001

DECYZJA NR 41/2001

Na podstawie art.13 ust.1, pkt 1, art.14 ust.1 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz.U.Nr 89, poz.414 z późn.zm.) oraz § 4 ust.2 i § 9 ust.1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.z 1995 r. Nr 8, poz.38 z późn.zm.) - po rozpatrzeniu wniosku Pana Janusza Borowskiego, z dnia 08.10.2001 roku

n a d a j ę

Panu JANUSZOWI BOROWSKIEMU
mgr inż. elektryk

uprawnienia budowlane

do projektowania

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych

- bez ograniczeń.

Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń stanowią również podstawę do sprawdzania projektów budowlanych w specjalności objętej tymi uprawnieniami.

UZASADNIENIE

Komisja Egzaminacyjna działająca w oparciu o zarządzenie Nr 319/2000 Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 05.10.2000 r. w sprawie powołania komisji do oceny osób ubiegających się o stwierdzenie przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnień budowlanych oraz ustalenia dla niej regulaminu działania - stwierdziła posiadanie przez Pana Janusza Borowskiego wymaganego prawem wykształcenia oraz praktyki zawodowej koniecznej do uzyskania uprawnień budowlanych we wnioskowanej specjalności.

Po uzyskaniu pozytywnego wyniku egzaminu - orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, za pośrednictwem Wojewody Kujawsko-Pomorskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymują:

1. Pan Janusz Borowski
2. Główny Inspektor
Nadzoru Budowlanego w Warszawie
3. a/a



Z up. Wojewody Kujawsko-Pomorskiego

Renata Matuszewska
Dyrektor Wydziału
Architektury, Budownictwa
i Infrastruktury Technicznej



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-N9Y-8IL-4J6 *

Pan JANUSZ BOROWSKI o numerze ewidencyjnym KUP/IE/3383/02

jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-15 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



Numer P/25/089941

Miejscowość Brodnica

Data 20-11-2025

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA-OPERATOR SA

Oddział w Toruniu

1. Przyłączany obiekt:
Nazwa: lokal gastronomiczno - usługowy
Adres (Nr działki): Nowe Miasto Lubawskie, ul. Kopernika 1A/5
gm. Nowe Miasto Lubawskie, działka numer 542
2. Grupa przyłączeniowa: grupa V
3. Moc przyłączeniowa: 40 kW
4. Miejsce przyłączenia:
GPZ - Nowe Miasto Lubawskie [GPZ5-0031]
Linia 15 kV N.Miasto-Posterunek [SN 5-0031-07]
Stacja SN/nn MICKIEWICZA NM [STA5-0893]
Obwód nn MAGAZYN MEBLI [NN 5-0893-02]
Obiekt Złącze, szafka [nN] Kopernika dz. nr 16/3 [ZK5-110201]
5. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:
30061518636;
zaciski prądowe na wyjściu przewodów od zabezpieczeń głównych w złączu, w kierunku instalacji przyłączanej;
6. Rodzaj przyłącza: kablowe
7. Zakres prac niezbędnych do realizacji przyłączenia oraz wymagania w zakresie wyposażenia niezbędnego do współpracy z siecią:
 - 7.1. Zakres inwestycji realizowanych przez ENERGA-OPERATOR SA
 - 7.1.1. Urządzenia WN i SN:
-
 - 7.1.2. Stacja transformatorowa:
Na w/w stacji transformatorowej zabezpieczenie rozpatrywanego obwodu wymienić na wkładki bezpiecznikowe o nominale $I_n=315$ A.
 - 7.1.3. Urządzenia nn:
Istniejący kabel ziemny YAKY 4x70 SE obwodu 200 ze stacji transformatorowej "Mickiewicza NM" wymienić na kabel typu YAKXS 4x240 SM.
W złączu kablowym nr ZK5-11/02/01 wymienić dotychczasowe zabezpieczenie główne na wkładki bezpiecznikowe o nominale $I_n=250$ A.
 - 7.1.4. Wyposażenie urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędne do współpracy z siecią, do której instalacje lub sieci są przyłączane:
Sieć/instalację odbiorczą należy wykonać z obowiązującymi przepisami.
 - 7.1.5. Zabezpieczenie sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci wnioskodawcy:
Urządzenia i instalacje Podmiotu Przyłączanego nie mogą powodować zakłóceń w sieci.
 - 7.1.6. Dostosowanie przyłączanych urządzeń, instalacji lub sieci do systemów sterowania dyspozytorskiego:
-
 - 7.1.7. Demontaże:
-
- 7.2. Zakres inwestycji realizowanych przez Podmiot Przyłączany:
Dokonać rozdziału instalacji elektrycznej poprzez n/w zabezpieczenie przedlicznikowe zlokalizowane na tablicy licznikowej, w rozdzielnicy głównej obiektu.
8. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej:
 $\text{tg}\varphi_{\text{QI}}: 0.4$
 $\text{tg}\varphi_{\text{QIV}}: 0$
9. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:
 - 9.1. Miejsce zainstalowania:
wewnątrz budynku w miejscu ogólnodostępnym
 - 9.2. Rodzaj i prąd znamionowy oraz miejsce usytuowania zabezpieczenia przedlicznikowego / głównego:
wyłącznik instalacyjny nadmiarowo-prądowy (o charakterystyce czasowo-prądowej typu B) o prądzie znamionowym 63 A, zainstalowane w rozdzielnicy głównej odbiorcy.
 - 9.3. Sposób pomiaru: bezpośredni
 - 9.4. Rodzaj mierzonej energii: 3-faz., Energia elektryczna czynna pobrana, Straty nieobecne/ pomijalnie małe
 - 9.5. Przystosowanie układu pomiarowo-rozliczeniowego do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych
-

- 9.6. Wymagania dodatkowe:
- Dla pomiaru pośredniego lub półpośredniego, zastosować odpowiednie przekładniki i listwę kontrolno-pomiarową a w obwodach wtórnych pomiaru wykonać zabezpieczenie obwodów napięciowych liczników oraz optyczną sygnalizację zaniku napięcia.
 - Dla poszczególnych etapów budowy przewidzieć pomiar dostosowany do poboru mocy.
 - Urządzenia pomiarowe winny być osłonięte i przystosowane do oplombowania.
 - Wymagania techniczne dla układów transmisji danych pomiarowych określone są w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej ENERGA-OPERATOR SA
 - inne:
10. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej
- 10.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:
- Układ sieci TN-C
 - Napięcie znamionowe sieci 0,4 kV
 - Maksymalny prąd zwarcia w sieci 26 kA
Rzeczywistą wartość prądu zwarcia oblicza projektant.
 - System ochrony od porażeń Samoczynne wyłączenie zasilania
- 10.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:
- Sposób pracy punktu neutralnego sieci -
 - Napięcie znamionowe sieci - kV
 - Prąd zwarcia doziemnego - A
 - Czas wyłączenia zwarcia doziemnego - s
 - Moc zwarcia na szynach 15 kV - MVA
 - Czas wyłączenia zwarcia wielofazowego - s
- w stacji 10/15 kV GPZ Nowe Miasto Lubawskie
- Rzeczywistą wartość prądu zwarcia wielofazowego oblicza projektant na podstawie mocy zwarciaowej.
- System ochrony od porażeń uziemienie ochronne
- 10.3. Inne:
11. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy
- | Rodzaj urządzenia/instalacji/sieci | Napięcie znam. [kV] | Moc znam. [kW] | Prąd rozruchu [A] |
|------------------------------------|---------------------|----------------|-------------------|
| | | | |
12. Inne ustalenia:
- 12.1. Dotyczy projektu budowlanego:
Opracować projekt budowlany przyłącza/sieci (zgodnie z obowiązującymi w ENERGA-OPERATOR SA standardami technicznymi i Wytycznymi do Projektowania) i uzgodnić go z ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu, Rejon Dystrybucji w Brodnicy.
- 12.2. Dotyczy współpracy ruchowej:
- 12.3. Dotyczy umowy o przyłączenie:
- 12.4. Inne wymagania:
13. Użytkowane urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.
14. Przy realizacji niniejszych warunków przyłączenia należy uwzględnić wymagania określone w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązującej na terenie działania ENERGA-OPERATOR SA.
15. Standardy jakościowe energii elektrycznej określa Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 roku (Dz.U. Nr 93 poz. 623 z 2007 r.).
ENERGA-OPERATOR SA nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii do sieci elektroenergetycznej dla ww. obiektu. Należy liczyć się z możliwością przerw w dostawie energii elektrycznej. Bezprzerwową dostawę energii elektrycznej można zapewnić jedynie poprzez zainstalowanie własnego źródła energii (np. agregatu prądotwórczego, urządzenia UPS, itp.) po uprzednim uzgodnieniu warunków jego instalacji z ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu
16. Zawarcie umowy o przyłączenie stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych, na zasadach określonych w tej umowie. Projekt umowy o przyłączenie stanowi załącznik do niniejszych warunków.
17. Warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia.
Po zawarciu umowy o przyłączenie warunki przyłączenia ważne są w okresie obowiązywania umowy o przyłączenie.
18. Działając na podstawie art. 7 ust. 14 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku – Prawo energetyczne (Dz. U. nr 54 poz. 348 z późn. zm.) w związku z art. 34 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku (Dz. U. nr 89 poz. 414 z późn. zm.) ENERGA-OPERATOR SA oświadcza, że zapewni dostawę energii dla obiektu przyłączonego:
- po przyłączeniu obiektu do sieci elektroenergetycznej na podstawie niniejszych warunków przyłączenia oraz w oparciu o

umowę o przyłączenie, jaka zostanie zawarta pomiędzy Podmiotem Przyłączanym a ENERGA – OPERATOR SA,
- po zawarciu umowy o świadczenie usług dystrybucji lub umowy kompleksowej.

Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem w rozumieniu art. 34 ust. 3, pkt. 3 ustawy - Prawo budowlane.


Kaliszewski Maciej

OPRACOWAŁ

tel.


ZATWIERDZIŁ

Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Brodnicy
ul. 18 Stycznia 40, 87-300 Brodnica

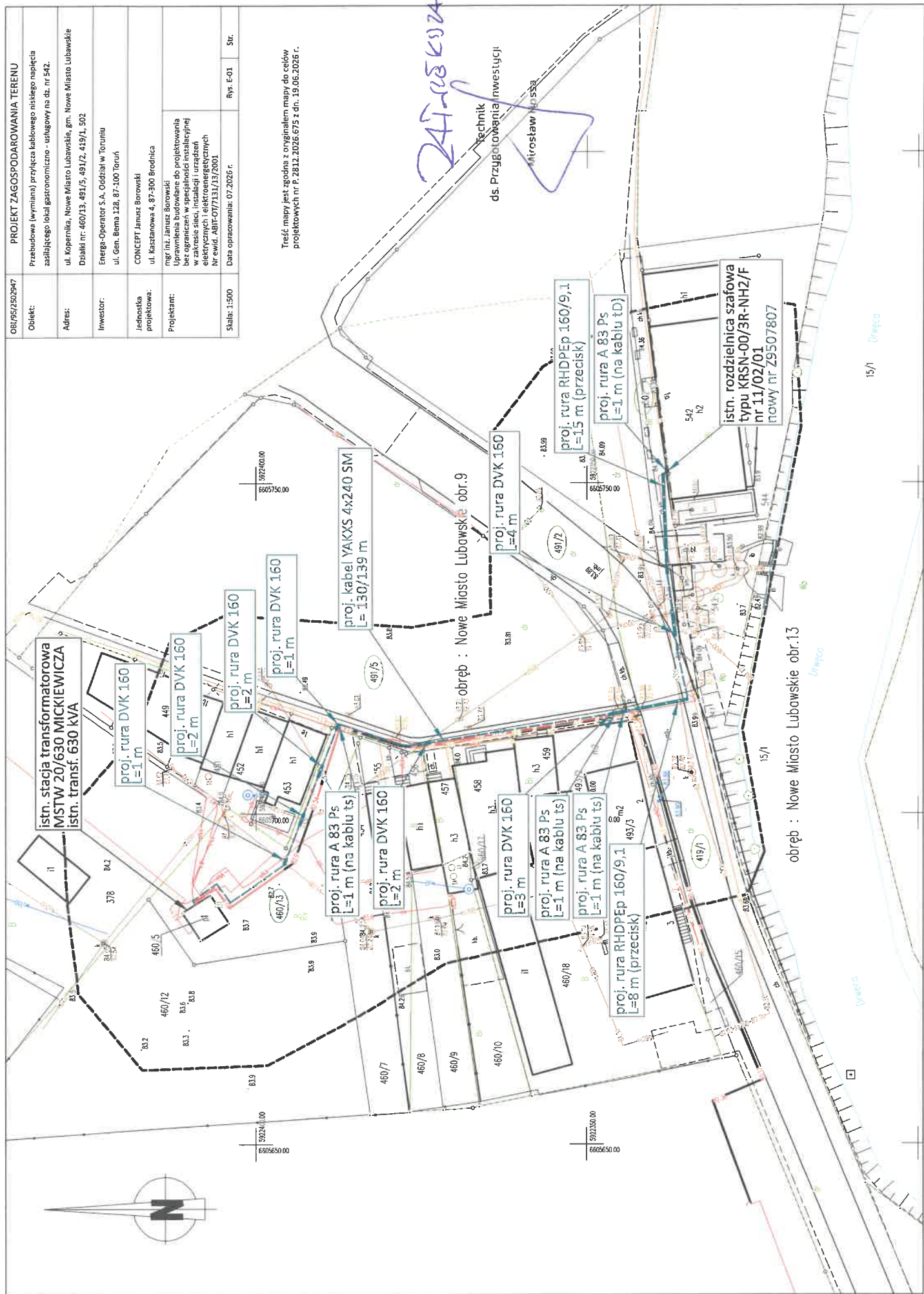
OB/195/2502947	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasiliącego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.	
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 502	
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń	
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica	
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienie do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIF-07/131/13/2001	
Skala: 1:500	Data opracowania: 07.2026 r.	Rys. E-01 Str.

Treść mapy jest zgodna z oryginałem mapy do celów projektowych nr P.2812.2026.675 z dn. 19.06.2026 r.

245-123 K0244

Technik ds. Przygotowania inwestycji

Mirosław Mossa



Od Danuta Chaniewska
Dział Dokumentacji Energetycznej

Do **CONCEPT Janusz Borowski**
ul. Kasztanowa 4
87-300 Brodnica

T 56 470 63 57

Znak EOP/KD/9/2026/08/02544
Dot. Uzgodnienia projektu budowlanego zasilania obiektu:

Brodnica, 27 sierpnia 2026 roku

lokal gastronomiczno - usługowy
Nowe Miasto Lubawskie, ul. Kopernika 1A/5, dz. 542, gm. Nowe Miasto Lubawskie

Zakres projektu: kabel YAKXS 4x240 SM dł. 139 m, wkładki bezpiecznikowe o nominale $I_n=315A$ i $I_n=250A$.

Zakres uzgodnienia: formalno-prawny oraz techniczny (zgodność z rozwiązaniami technicznymi i standardami przyjętymi do stosowania w Energa-Operator S.A.)

Uzgodniono: TAK

Uwagi:

-

Dodatkowe zapisy w prawach własnościowych:

-

Czasy wyłączeń:

- Załącznik nr 2

Uzgodnieniu podlegają urządzenia do granicy zarządu stron.

Uzgodnienie ważne jest dwa lata.

Niniejsze uzgodnienie nie zwalnia od obowiązku dotrzymania procedury poprzedzającej rozpoczęcie robót budowlanych określonej w ustawie z dnia 7 lipca 1994 Prawo Budowlane oraz od odpowiedzialności w zakresie stosowania obowiązujących przepisów budowy i norm.

Załączniki:

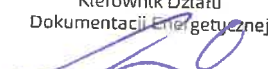
1. Wykaz właścicieli i pozyskanych tytułów prawnych.
2. Wytyczne w zakresie zasad realizacji prac na sieciach.

k/o: 95MMD a/a



Zatwierdził

Kierownik Działu
Dokumentacji Energetycznej



Wojciech Wernerowski

Wytyczne w zakresie zasad realizacji prac na sieciach
Nr OBI/OBM: OBMBS/

Nazwa i adres obiektu (zamówienia): **Wykonanie robót budowlanych –**

Budowa przyłącza kablowego zasilanego ze stacji transf. Mickiewicza NM obw. 02 dz. nr 542

I. Dotyczy tylko robót na nN:

1. Prace na niskim napięciu winny być wykonywane w technologii PPN.
2. Jeżeli z przyczyn obiektywnych nie można wykonać prac w technologii PPN to dopuszcza się wyłączenie i:

a) dopuszczenie do prac na sieci nN realizuje:

WYKONAWCA ☐

SPNS ☐

b) agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐

ENERGA ☐

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....

II. Dotyczy robót na SN, bądź SN i nN:

1. Dopuszczenie do prac na sieciach SN realizuje:

WYKONAWCA ☐

SPNS ☐

2. Zakres zlecenia wymaga pracy agregatów:

TAK ☐

NIE ☐

3. Agregat zapewnia:

WYKONAWCA ☐

ENERGA ☐

- Ilość moc.....40kVA

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....50kVA

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....63kVA

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....100kVA

- Ilość moc.....

- Ilość moc.....160kVA

- Ilość moc.....

4. Maksymalny czas wyłączeń odbiorców *:

- ilość wyłączeń:

- czas wyłączeń:.....PPN.....

5. Maksymalny czas pracy przez Wykonawcę na urządzeniach ustala się na1.....dni roboczych.

6. Uwagi: Praca w PPN.

Sporządził

Łukasz Czaiński

Zatwierdził:

Kierownik MZE

WZ. Czaiński

- Dotyczy sytuacji szczególnych, np. wymiana stacji, wymiana rozdzielnic nN



PROTOKÓŁ Z NARADY KOORDYNACYJNEJ NR PO.6630.108.2026

w sprawie sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu przeprowadzonej
za pomocą środków komunikacji elektronicznej w Starostwie Powiatowym w Nowym Mieście Lubawskim

Przedmiot narady koordynacyjnej

załącznika (na podst. art.28b, ust. 7 ustawy PGiK) **elektroenergetyczne**

Lokalizacja obiektu **ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie.**
Działki
nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502

Lista działek ewidencyjnych	Jednostka ew.	Obręb ew.	Numery działek ewidencyjnych
	m. Nowe Miasto Lubawskie	9	460/5

Wnioskodawca **Janusz Borowski** reprezentujący(a) podmiot
CONCEPT Janusz Borowski, NIP: **8741273422**
Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica

Inwestor **Energa-Operator S.A. O/Toruń, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń**

Projektant **Janusz Borowski**
numer uprawnień: **ABIT-OT/7131/13/2001**

Data wpływu wniosku **28 lipca 2026 r.**

Data rozpoczęcia narady **29 lipca 2026 r.**

Data zakończenia narady **6 sierpnia 2026 r.**

Przewodniczący narady koordynacyjnej **Andrzej Kuczkowski**
Kierownik PODGiK w Nowym Mieście Lubawskim

Lista uczestników narady koordynacyjnej

1	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> Lubawska Spółka Komunalna Sp. z o.o.	Podmiot powiadomiony o naradzie drogą elektroniczną
	<u>Stanowisko/uwagi:</u> Nie wyrażono stanowiska	
2	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej	Podmiot powiadomiony o naradzie drogą elektroniczną
	<u>Stanowisko/uwagi:</u> Nie wyrażono stanowiska	
3	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> Orange Polska	Podmiot powiadomiony o naradzie drogą elektroniczną
	<u>Stanowisko/uwagi:</u> Nie wyrażono stanowiska	
4	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Olsztynie	Podmiot powiadomiony o naradzie drogą elektroniczną
	<u>Stanowisko/uwagi:</u> Nie wyrażono stanowiska	
5	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> Urząd Miasta Nowe Miasto Lubawskie	Podmiot powiadomiony o naradzie drogą elektroniczną
	<u>Stanowisko/uwagi:</u> Nie wyrażono stanowiska	
6	<u>Oznaczenie podmiotu:</u> ELTRONIK "Media" Sp. z o.o.- Sp.k.	Imię i nazwisko przedstawiciela Radosław Zabłotny

	<i>Stanowisko/uwagi:</i> Projekt zaakceptowany z uwagami do realizacji: ELTRONIK Sp. z o.o. UZGADNIA Z NASTĘPUJĄCYMI WARUNKAMI: Na obszarze projektu znajduje się infrastruktura telekomunikacyjna firmy ELTRONIK, światłowodowa, oznaczona w zasobach geodezyjnych kolorem pomarańczowym oraz małą literą "t" lub też kolorem czarnym z literą "i". 1. Wyznacza się 0,5-metrową strefę ochronną od urządzeń telekomunikacyjnych firmy Eltronik , w której prace należy prowadzić ręcznie. 2. Na przedmiotowym terenie projektowanych prac występuje nasza infrastruktura telekomunikacyjna. Z tego tytułu przed rozpoczęciem robót Wykonawca winien powiadomić nas pisemnie, na co najmniej siedem dni przed rozpoczęciem robót na adres e-mail: biuro@eltronik.net.pl. 3. Skrzyżowania i zbliżenia z infrastrukturą Eltronik wykonać zgodnie z rozporządzeniem Ministra Cyfryzacji z dnia 26 maja 2023 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie. 4. W miejscach skrzyżowań istniejące kable zabezpieczyć rurami ochronnymi typu AROT lub innymi o odpowiednich parametrach wytrzymałościowych (min.0,5 m obrys kabla z każdej strony). 5. Wykonać wykopy próbne poprzeczne, celem dokładnej lokalizacji urządzeń telekomunikacyjnych podziemnych. 6. Prace przy skrzyżowaniach i zbliżeniach z naszymi urządzeniami prowadzić pod nadzorem pracownika Eltronik. Zabezpieczyć istniejące urządzenia telekomunikacyjne przed uszkodzeniem oraz osiadaniami gruntu. Wykonać dokumentację fotograficzną. 7. Całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych ponosi Wykonawca. 8. Uzgodnienie ważne jest 2(dwa) lata od daty wydania.	<i>Udział w naradzie z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej</i>
7	<i>Oznaczenie podmiotu:</i> ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Brodnicy	<i>Imię i nazwisko przedstawiciela</i> Kacper Fanzlau
	<i>Stanowisko/uwagi:</i> Projekt zaakceptowany z uwagami do realizacji: - Celem dokładnego ustalenia trasy istniejących kabli nn i kabli SN należy wykonać ręcznie przekopy próbne. - Prace ziemne prowadzone w pobliżu kabli elektroenergetycznych wykonywać ręcznie (łopatą).	<i>Udział w naradzie z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej</i>
8	<i>Oznaczenie podmiotu:</i> Warmińsko-Mazurskie Centrum Nowych Technologii	<i>Imię i nazwisko przedstawiciela</i> Remigiusz Kowalski
	<i>Stanowisko/uwagi:</i> Projekt zaakceptowany	<i>Udział w naradzie z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej</i>

W naradzie uczestniczył(a) z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej przedstawiciel(ka) wnioskodawcy **Janusz Borowski**.

Treść protokołu uzgodniono z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.



Zeskanuj kod QR,
aby zlokalizować
wniosek na mapie

**Z up. Starosty
Andrzej Kuczkowski
Kierownik PODGiK w Nowym Mieście Lubawskim**

Dokument elektroniczny wygenerowany automatycznie dnia 6 sierpnia 2026 roku z systemu informatycznego iGeoMap/ePODGiK, nie wymaga podpisu organu lub upoważnionego pracownika ani pieczętki urzędowej.

Weryfikacji dokumentu można dokonać na stronie <https://weryfikacjaprotokoluzud.epodgik.pl>.

OBI/95/2502947	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
Skala: 1:500	Data opracowania: 07.2026 r.	Rys. E-01	Str.

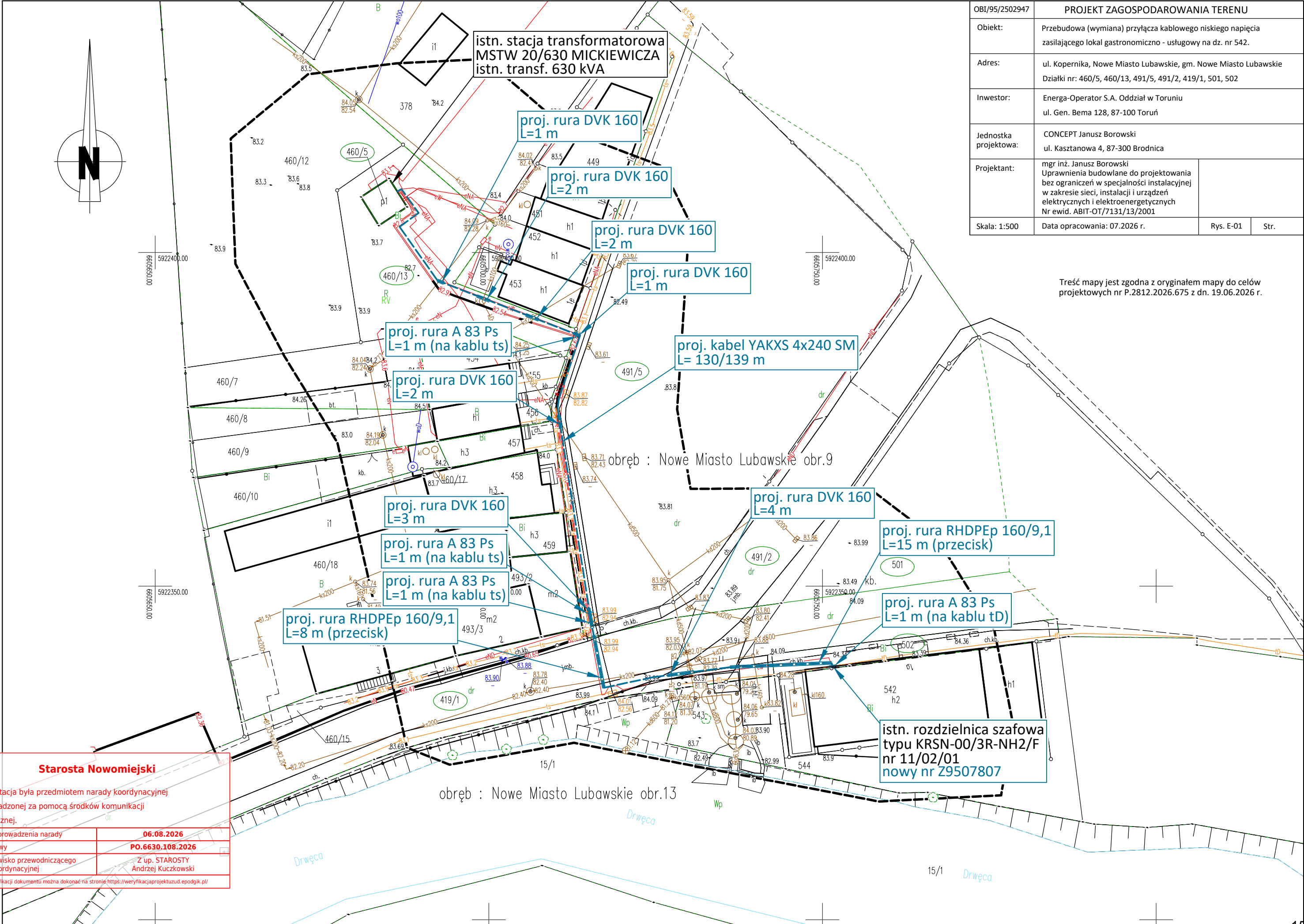
Treść mapy jest zgodna z oryginałem mapy do celów projektowych nr P.2812.2026.675 z dn. 19.06.2026 r.

Starosta Nowomiejski

Dokumentacja była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Data przeprowadzenia narady	06.08.2026
Znak sprawy	PO.6630.108.2026
Imię i nazwisko przewodniczącego narady koordynacyjnej	Z up. STAROSTY Andrzej Kuczkowski

Weryfikacji dokumentu można dokonać na stronie <https://weryfikacjaprojektuzud.epodgik.pl/>



IR.6853.23.2026

Nowe Miasto Lubawskie, 29 lipca 2026 r.

Energa-Operator S.A.

Oddział w Toruniu

ul. Gen. Bema 128

87-100 Toruń

Wyrażam zgodę na lokalizację przyłącza kablowego nn-0,4 kV w działce nr 460/13 obręb 9 zlokalizowanej przy ul. Kopernika w Nowym Mieście Lubawskim, zgodnie z oznaczeniem na załączonej mapie stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszego pisma pod warunkiem:

- przyłączyć wykonać zgodnie z oznaczeniem na załączonej mapie stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej decyzji,
- przyłączyć wykonać w rurze osłonowej na głębokości min. 1,1 m,
- przed przystąpieniem do wykonania robót należy ustalić z tut. urzędem termin wejścia na teren działki,
- roboty należy rozpocząć po uzyskaniu wymaganych uzgodnień i pozwoleń,
- w przypadku uszkodzenia (podczas wykonywania robót) innej infrastruktury technicznej zlokalizowanej na działce, należy powiadomić właściciela nieruchomości oraz właściwego zarządcę sieci,
- w trakcie zasypywania wykopów dokonać stosownego zagęszczenia gruntu,
- po zakończeniu robót należy przywrócić teren do stanu pierwotnego i przekazać do tutejszego urzędu,
- po zakończeniu robót dokonać inwentaryzacji powykonawczej wykonanego przyłącza,
- inwestor odpowiada za usunięcie usterek i wad technicznych, powstałych w ciągu 24 miesięcy od daty odbioru robót.

Jednocześnie upoważniam inwestora do złożenia oświadczenia o dysponowaniu gruntem na cele budowlane, w celu uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót na przebudowę (wymianę) przyłącza kablowego.

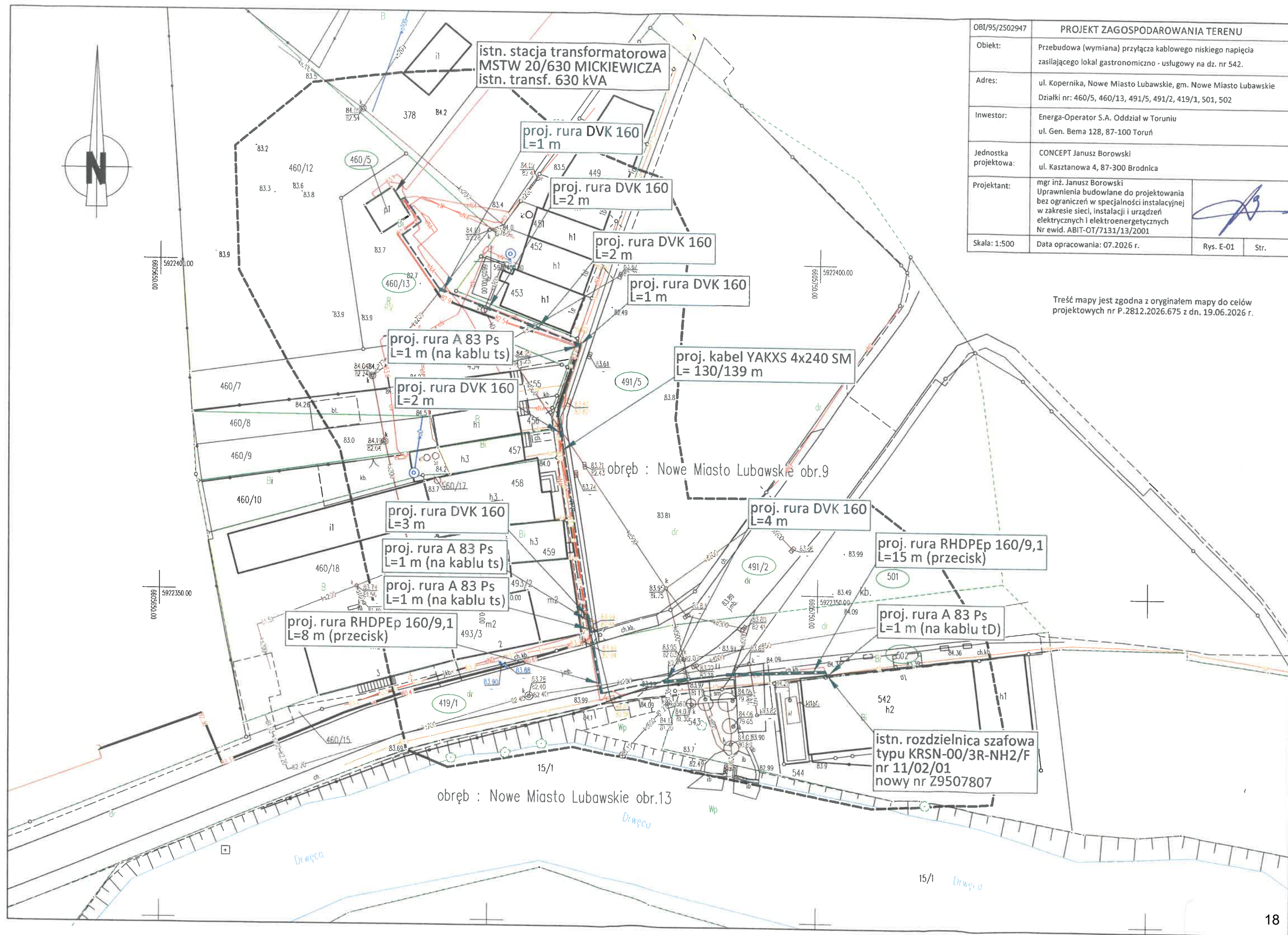
Niniejsza zgoda traci ważność jeżeli w okresie 2 lat od wydania niniejszego zezwolenia przyłączyć nie zostanie wybudowane.

Z up. BURMISTRZA
Bartosz Truszczyński
Zastępca Burmistrza

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1), zwanego dalej „Rozporządzeniem” lub „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Miejska w Nowym Mieście Lubawskim reprezentowana przez Burmistrza Nowego Miasta Lubawskiego z siedzibą przy ul. Rynek 1, 13-300 Nowe Miasto Lubawskie, tel. (56)4729610, adres e-mail: urzed@umnowemiasto.pl, lub adres eDoręczeń: PL-42594-73162-RDRSF-18 lub adres skrzynki ePUAP: /urzed-nml/skrytka.
 - 2) Administrator informuje, iż został powołany Inspektor Ochrony Danych (IOD). Kontakt z Inspektorem jest możliwy za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@umnowemiasto.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany w pkt 1.
 - 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia podania, zgodnie ze złożonym przez Panią/Pana wnioskiem.
 - 4) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO) tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze wynikającego z:
 - ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami,
 - ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego,Numer telefonu będziemy przetwarzać na podstawie zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO), która może zostać przez Panią/Pana odwołana w dowolnym momencie poprzez pisemne oświadczenie u Administratora lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na podany adres email: urzed@umnowemiasto.pl. Powyższe nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie wyrażonej przez Panią/ Pana zgody przed jej cofnięciem.
 - 5) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Brak podania przez Panią/Pana danych spowoduje pozostawienie sprawy bez rozpoznania.
 - 6) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą podmioty uprawnione do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa oraz podmioty z którymi współpracuje Administrator danych tj.:
 - podmiot świadczący usługi w zakresie IT, dostawca i hostingodawca usług poczty elektronicznej: nazwa.pl sp. z o.o., ul. Mieczysława Medweckiego 17, 31-870 Kraków, NIP: 6751402920, REGON: 120805512,
 - podmiot obsługujący elektroniczny obieg dokumentów: MADKOM S.A., al. Zwycięstwa 96/98, 81-451 Gdynia, NIP: 5862272756, REGON: 221508925,
 - operator pocztowy w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe oraz osoba dostarczająca korespondencję na zasadach określonych w art. 39 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego,
 - dostawca oprogramowania księgowego: INFO-SYSTEM Roman i Tadeusz Groszek sp. j., ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 31 lok. 240, 05-120 Legionowo,
- NIP: 536 174 53 79, REGON: 015 664 091.
- 7) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora do chwili realizacji celu, dla którego dane osobowe zostały zebrane (tj. celu wskazanego w pkt 3 klauzuli informacyjnej). Ponadto zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt, stanowiącym załącznik nr 2 do instrukcji kancelaryjnej wprowadzonej rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat kalendarzowych, licząc od dnia pierwszego stycznia następnego roku po ostatecznym zakończeniu sprawy. Numer telefonu który jest daną dobrowolną, będzie przechowywany przez okres niezbędny do realizacji sprawy lub do momentu wycofania przez Panią/Pana zgody.
 - 8) Administrator oświadcza i zapewnia, że stosowane przez niego środki techniczne i organizacyjne mające na celu zapewnić bezpieczeństwo procesom przetwarzania danych osobowych odpowiadają wymaganiom określonym w RODO, w szczególności postanowieniom art. 32 RODO.
 - 9) W związku z przetwarzaniem danych przysługują Pani/Panu następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (art. 15 RODO),
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (art. 16 RODO),
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych w przypadkach określonych w ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych osobowych (art. 18 RODO).
 - 10) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
 - 11) Pani/Pana dane nie będą przekazane odbiorcy w państwie trzecim lub organizacji międzynarodowej.
 - 12) Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane przez Administratora w sposób zautomatyzowany i nie są poddawane profilowaniu



OBI/95/2502947	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
Skala: 1:500	Data opracowania: 07.2026 r.	Rys. E-01	Str.

Treść mapy jest zgodna z oryginałem mapy do celów projektowych nr P.2812.2026.675 z dn. 19.06.2026 r.

Nowe Miasto Lubawskie, dnia 29 lipca 2026 r.

IR.6853.23.2026

DECYZJA Nr 29/2026

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), na wniosek z dnia 24 lipca 2026 r. złożony przez Energa-Operator S.A., Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń, działającą przez pełnomocnika Pana Janusza Borowskiego reprezentującego firmę CONCEPT Janusz Borowski, ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica, Burmistrz Nowego Miasta Lubawskiego

zezwała

firmie Energa-Operator S.A., Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń na lokalizację przyłącza kablowego niskiego napięcia 0,4 kV w drodze gminnej ul. Kopernika (część dz. nr 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502 obręb 9) w Nowym Mieście Lubawskim, z zachowaniem następujących warunków:

- 1) trasa projektowanej trasy przyłącza kablowego nn-0,4 kV winna być zgodna z oznaczeniem na załączonej mapie stanowiącej załącznik do niniejszej decyzji,
- 2) przejście poprzeczne pod jezdnią ulicy należy wykonać metodą przewiertu sterowanego,
- 3) urządzenie w jezdni w chodniku należy umieścić w rurze osłonowej na głębokości min. 1,3 m od nawierzchni,
- 4) należy zabezpieczyć miejsce wykonywanych robót przed dostępem osób postronnych,
- 5) w miejscach kolizyjnych z obcymi urządzeniami należy wyprzedzająco wykonać ręcznie przekopy kontrolne, po określeniu rzeczywistego przebiegu oraz głębokości posadowienia urządzenia, należy określić sposób zabezpieczenia w porozumieniu z zarządcą danej sieci,
- 6) w przypadku uszkodzenia (podczas wykonywania robót) innej infrastruktury technicznej zlokalizowanej w pasie drogowym, należy powiadomić zarządcę drogi oraz właściwego zarządcę sieci,
- 7) zgodnie z art. 39 ust. 4 ww. ustawy o drogach publicznych utrzymanie obiektów i urządzeń należy do ich posiadacza,
- 8) zgodnie z art. 39 ust. 5 ww. ustawy o drogach publicznych jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymagać będzie przełożenia urządzenia, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel,
- 9) w celu uzyskania zezwolenia przed przystąpieniem do przebudowy przyłącza kablowego nn-0,4 kV w drodze gminnej należy na miesiąc przed zajęciem złożyć do zarządcy drogi wniosek o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego na czas wykonywania robót oraz wniosek na umieszczenie w pasie drogowym urządzeń obcych,
- 10) we wniosku na zajęcie pasa drogowego na czas prowadzenia robót należy podać powierzchnię zajętego pasa drogowego obejmującego w szczególności: miejsce wykopu, odkładu urobku, składowania materiałów, teren zajęty przez pojazdy, maszyny oraz sprzęt, w tym również oznakowanie robót,
- 11) do wniosku na zajęcie pasa drogowego wymagane jest dołączenie sporządzonej tymczasowej organizacji ruchu na czas prowadzenia robót,
- 12) należy wykonać inwentaryzację powykonawczą wykonanego przyłącza kablowego nn-0,4 kV oraz przekazać mapę poinwentaryzacyjną do tutejszego urzędu,
- 13) niniejsza decyzja wygasa po upływie 2 lat od daty jej wydania.

Jednocześnie upoważniam inwestora do złożenia oświadczenia o dysponowaniu gruntem na cele budowlane, w celu uzyskania pozwolenia na przebudowę (wymianę) przyłącza kablowego nn-0,4 kV przy ul. Kopernika w Nowym Mieście Lubawskim.

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 24 lipca 2026 r. Pan Janusz Borowski działający w imieniu Energa-Operator S.A., Oddział w Toruniu, ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń, wystąpił z wnioskiem o uzgodnienie przyłącza kablowego niskiego napięcia 0,4 kV w drodze gminnej ul. Kopernika (część dz. nr 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502 obręb 9) w Nowym Mieście Lubawskim. Zgodnie z art. 39 ust 3 i 3a ww. ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych decyzje na lokalizację infrastruktury technicznej w pasie drogowym wydaje się w formie decyzji, w której ustala się warunki umieszczenia tych urządzeń. Z uwagi na to, iż działka nr 460/13 obręb 9 nie stanowi drogi publicznej, została ona ujęta w odrębnym piśmie.

POUCZENIE

Przed rozpoczęciem robót budowlanych inwestor jest zobowiązany do :

- 1) uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu budowlanego obiektu lub urządzenia,
- 2) uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych, stosownych do przepisów prawa budowlanego,
- 3) uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym lub na umieszczenie w nim urządzeń.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Elblągu za pośrednictwem Burmistrza Nowego Miasta Lubawskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127 a Kodeksu Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Załączniki:

1. mapa lokalizacyjna

Otrzymują:

1. Energa-Operator S.A.
Oddział w Toruniu
ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń
- pełnomocnik Janusz Borowski
2. aa.

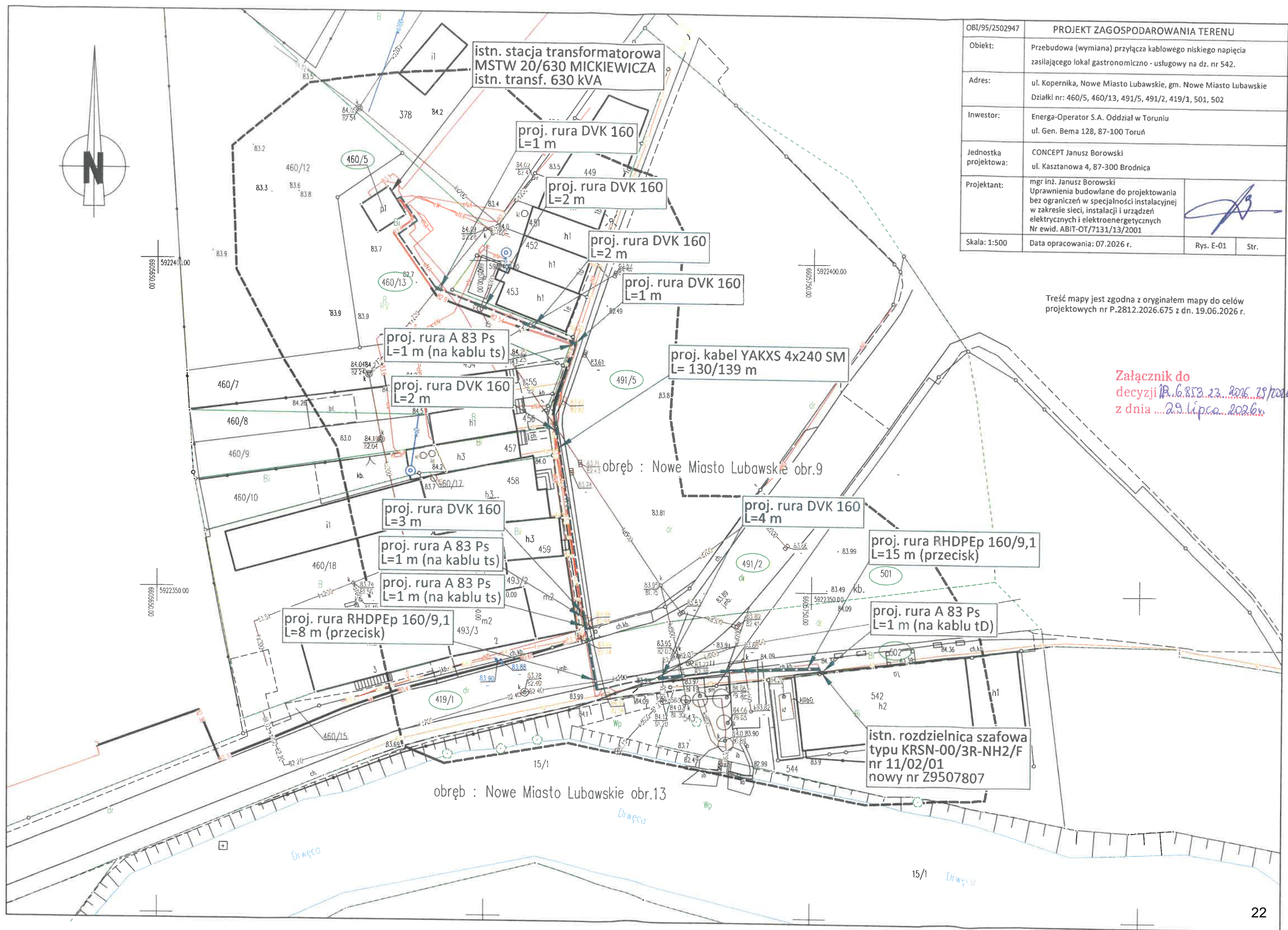
Z up. BURMISTRZA
Bartosz Truszczyński
Zastępca Burmistrza

DECYZJA niniejsza uprawomocniła się
z dniem 30 lipca 2026 r.
Nowe Miasto Lub. dnia 30.07 2026 r.
podpisał
Marek

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1), zwanego dalej „Rozporządzeniem” lub „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Miejska w Nowym Mieście Lubawskim reprezentowana przez Burmistrza Nowego Miasta Lubawskiego z siedzibą przy ul. Rynek 1, 13-300 Nowe Miasto Lubawskie, tel. (56)4729610, adres e-mail: urząd@umnowemiasto.pl, lub adres eDoręczeń: PL-42594-73162-RDRSF-18 lub adres skrzynki ePUAP: /urząd-nml/skrytka.
- 2) Administrator informuje, iż został powołany Inspektor Ochrony Danych (IOD). Kontakt z Inspektorem jest możliwy za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@umnowemiasto.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora wskazany w pkt 1.
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia podania, zgodnie ze złożonym przez Panią/Pana wnioskiem.
- 4) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO) tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze wynikającego z:
 - ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych,
 - ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego,Numer telefonu będziemy przetwarzać na podstawie zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO), która może zostać przez Panią/Pana odwołana w dowolnym momencie poprzez pisemne oświadczenie u Administratora lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na podany adres email: urząd@umnowemiasto.pl. Powyższe nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie wyrażonej przez Panią/ Pana zgody przed jej cofnięciem.
- 5) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Brak podania przez Panią/Pana danych spowoduje pozostawienie sprawy bez rozpoznania.
- 6) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą podmioty uprawnione do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa oraz podmioty z którymi współpracuje Administrator danych tj.:
 - podmiot świadczący usługi w zakresie IT, dostawca i hostingodawca usług poczty elektronicznej: nazwa.pl sp. z o.o., ul. Mieczysława Medweckiego 17, 31-870 Kraków, NIP: 6751402920, REGON: 120805512,
 - podmiot obsługujący elektroniczny obieg dokumentów: MADKOM S.A, al. Zwycięstwa 96/98, 81-451 Gdynia, NIP: 5862272756, REGON: 221508925,
 - operator pocztowy w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe oraz osoba dostarczająca korespondencję na zasadach określonych w art. 39 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego,
 - dostawca oprogramowania księgowego: INFO-SYSTEM Roman i Tadeusz Groszek sp. j., ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 31 lok. 240, 05-120 Legionowo, NIP: 536 174 53 79, REGON: 015 664 091.
- 7) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora do chwili realizacji celu, dla którego dane osobowe zostały zebrane (tj. celu wskazanego w pkt 3 klauzuli informacyjnej). Ponadto zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt, stanowiącym załącznik nr 2 do instrukcji kancelaryjnej wprowadzonej rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat kalendarzowych, licząc od dnia pierwszego stycznia następnego roku po ostatecznym zakończeniu sprawy. Numer telefonu który jest daną dobrowolną, będzie przechowywany przez okres niezbędny do realizacji sprawy lub do momentu wycofania przez Panią/Pana zgody.
- 8) Administrator oświadcza i zapewnia, że stosowane przez niego środki techniczne i organizacyjne mające na celu zapewnić bezpieczeństwo procesom przetwarzania danych osobowych odpowiadają wymaganiom określonym w RODO, w szczególności postanowieniom art. 32 RODO.
- 9) W związku z przetwarzaniem danych przysługują Pani/Panu następujące prawa:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (art. 15 RODO),
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych – w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (art. 16 RODO),
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych w przypadkach określonych w ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych osobowych (art. 18 RODO).
- 10) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
- 11) Pani/Pana dane nie będą przekazane odbiorcy w państwie trzecim lub organizacji międzynarodowej.
- 12) Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane przez Administratora w sposób zautomatyzowany i nie są poddawane profilowaniu



OBI/95/2502947	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
Skala: 1:500	Data opracowania: 07.2026 r.	Rys. E-01	Str.

Treść mapy jest zgodna z oryginałem mapy do celów projektowych nr P.2812.2026.675 z dn. 19.06.2026 r.

Załącznik do
decyzji 1A.6.853.23.2026.79/2026
z dnia 29.07.2026 r.

11. Stan istniejący

Przyłącze kablowe ze stacji transformatorowej MICKIEWICZA do rozdzielnicy KRSN-00/2R-NH2/F nr 11/02/01, zlokalizowanej na ścianie zewnętrznej budynku gastronomiczno – usługowego, stanowiące obw. 200.

12. Rozbiórki - NIE DOTYCZY

13. Linia SN (napowietrzna/kablowa) - NIE DOTYCZY

14. Stacja transformatorowa SN/nn

W istniejącej stacji transformatorowej 15/0,4 kV typu MSTw 20/630 MICKIEWICZA, zgodnie z warunkami przyłączenia, wymienić zabezpieczenie obwodu 200 na wkładki bezpiecznikowe NH2/gG 315 A. Rozłącznik oznaczyć tabliczką grawerowaną z napisem obw. 200 (315 A).

15. Linia nn (napowietrzna/kablowa) - NIE DOTYCZY

16. Oświetlenie uliczne - NIE DOTYCZY

17. Przyłącza SN (napowietrzne/kablowe) - NIE DOTYCZY

18. Przyłącza nn (napowietrzne/kablowe)

Należy wybudować przyłącze kablowe nn kablem typu YAKXS 4x240 SM dł. 130/139 m, stanowiącym obw. 200 ze stacji transformatorowej MICKIEWICZA.

Kabel wyprowadzić z rozdzielnicy nn, ułożyć go po trasie według Rys. E-01, a następnie wprowadzić do rozdzielnicy KRSN-00/2R-NH2/F nr 11/02/01 (nowy nr Z9507807), zlokalizowanej na ścianie zewnętrznej budynku gastronomiczno – usługowego przy ul. Kopernika w Nowym Mieście Lubawskim. Dotychczasowy kabel YAKY 4x70 mm² obustronnie odłączyć, unieczynnić i uziemić.

Projektowany kabel ułożyć w wykopie na głębokości 1,2 m na 10 cm warstwie piasku. Następnie kabel zasypać 10 cm warstwą piasku i 15 cm warstwą gruntu rodzimego oraz przykryć folią kalandrowaną koloru niebieskiego o grubości min 0,5 mm i szerokości min 30 cm. Prowadząc roboty budowlane w pasie drogi gminnej przestrzegać warunków Decyzji Burmistrza Nowego Miasta Lubawskiego nr IR.6853.23.2026 z dn. 29.07.2026 r. W miejscach wskazanych na Rys. E-01 kabel poprowadzić w rurach osłonowych wprowadzonych do gruntu metodą przecisku na głębokości min. 1,3 m (licząc od górnej powierzchni rury osłonowej). Profile podłużne przecisku przedstawia Rys. E-03. Na proj. kabel założyć opaski informacyjne zawierające: typ kabla, długość, przekrój, napięcie,

rok ułożenia i nazwę właściciela. Na końcach kabla w stacji transformatorowej oraz w rozdzielnicy zainstalować palczatki termokurczliwe i oznaczniki kablowe.

W istn. rozdzielnicy nr Z9507807, zabudować w rozłączniku bezpiecznikowym listwowym wkładki bezpiecznikowe NH1/gF 250 A, stanowiące zabezpieczenie główne obiektu. W zakresie inwestycji realizowanym przez Podmiot Przyłączany należy dokonać rozdziału instalacji poprzez zabezpieczenie przedlicznikowe z zastosowaniem wyłącznika instalacyjnego nadmiarowo-prądowego typu B i prądzie znamionowym 63 A.

19. Ochrona przeciwprzepięciowa linii SN - NIE DOTYCZY

20. Ochrona przeciwprzepięciowa stacji transformatorowej SN/nn - NIE DOTYCZY

21. Ochrona przeciwprzepięciowa linii nn - NIE DOTYCZY

22. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w linii napowietrznej SN - NIE DOTYCZY

23. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym stacji transformatorowej SN/nn - NIE DOTYCZY

24. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w sieci nn

W sieci ENERGA-OPERATOR SA obowiązuje system ochrony dodatkowej w postaci samoczynnego wyłączenia napięcia w układzie sieciowym TN-C. W istn. rozdzielnicy nr Z9507807 należy dokonać pomiaru sprawdzającego rezystancji uziemienia roboczego. W razie potrzeby wykonać za pomocą prętów i bednarki ocynkowanej rozbudowę uziemienia. Rezystancja uziemienia musi spełniać warunek $R \leq 10 \Omega$.

25. Obliczenia techniczne

25.1. Obliczenie skuteczności dodatkowej ochrony przeciwporażeniowej.

Dane do obliczeń:

- Napięcie znamionowe $U=400 \text{ V}$
- Moc transformatora $S=630 \text{ kVA}$
 $R_t = 0,0118 \Omega$
 $X_t = 0,0262 \Omega$
- Proj. zabezpieczenie obw. 200 w stacji MICKIEWICZA $I=315 \text{ A}$
- Proj. kabel YAKXS 4 x 240 $L=139 \text{ m}$
(od stacji do Z9507807)
 $R_0 = 0,126 \Omega/\text{km}$
 $X_0 = 0,0792 \Omega/\text{km}$
- Istn. kabel YAKY 4 x 120 (instalacja odbiorcy) $L=20 \text{ m}$
 $R_0 = 0,222 \Omega/\text{km}$

$$X_0 = 0,0824 \, \Omega/\text{km}$$

Istniejąca rozdzielnica nr Z9507807

Impedancja pętli zwarcia:

$$R_p = 0,039 \, \Omega$$

$$X_p = 0,033 \, \Omega$$

$$Z_p = 0,051 \, \Omega$$

Prąd zwarcia

$$I_z = 3621,5 \, \text{A}$$

Prąd wyłączalny ($t=5 \, \text{s}$) dla wkładki typu NH2/gG 315 A wynosi:

$$I_w = k * I_b = 7,2 * 315 = 2268 \, \text{A}$$

Spełniony jest warunek

$$I_z \geq I_w \quad \underline{\text{ochrona jest skuteczna}}$$

RG (odbiorcy) zasilana z rozdzielnicy nr Z9507807.

Impedancja pętli zwarcia:

$$R_p = 0,048 \, \Omega$$

$$X_p = 0,036 \, \Omega$$

$$Z_p = 0,060 \, \Omega$$

Prąd zwarcia

$$I_z = 3076,7 \, \text{A}$$

Prąd wyłączalny (dla $t=0,4 \, \text{s}$) wkładki typu NH1/gF 250 A wynosi:

$$I_w = k * I_b = 7,0 * 250 = 1750 \, \text{A}$$

Spełniony jest warunek:

$$I_z \geq I_w \quad \underline{\text{ochrona jest skuteczna}}$$

26. Opinia geotechniczna - NIE DOTYCZY

27. Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym (w tym podanie powierzchni)

Projektowane przyłącze kablowe częściowo będzie przebiegać w pasie drogi gminnej. Wielkość powierzchni pasa drogowego zajmowanej przez kabel:

- pobocze – naw. gruntowa – $4 \text{ m} * 0,16 \text{ m} + 17 \text{ m} * 0,0525 \text{ m} = 1,53 \text{ m}^2$
- chodnik – kostka betonowa – $21 \text{ m} * 0,16 \text{ m} + 40 \text{ m} * 0,0525 \text{ m} = 5,46 \text{ m}^2$
- jezdnia – naw. bitumiczna – $7 \text{ m} * 0,16 \text{ m} = 1,12 \text{ m}^2$

razem: 8,11 m²

28. Kolizje/skrzyżowania

Występują skrzyżowania proj. przyłącza kablowego z siecią elektroenergetyczną 0,4 kV, oświetleniową, telekomunikacyjną, kanalizacyjną i wodociągową oraz drogą gminną. W miejscach wskazanych na Rys. E-01 oraz tam gdzie będzie to niezbędne w przypadku stwierdzenia niezainwentaryzowanej infrastruktury podziemnej, zastosować rury osłonowe.

29. Ingerencja w zielen wysoką - NIE DOTYCZY

30. Ochrona konserwatorska - NIE DOTYCZY

31. Opis projektu zagospodarowania terenu

Przedmiot inwestycji

Przyłącze kablowe ze stacji transformatorowej MICKIEWICZA do rozdzielnic KRSN-00/2R-NH2/F nr 11/02/01, zlokalizowanej na elewacji budynku gastronomiczno – usługowego, stanowiące obw. 200.

Projekt opracowano dla Inwestora ENERGA – OPERATOR SA O/Toruń, w oparciu o:

- warunki przyłączenia Nr P/25/089941
- aktualną mapę do celów projektowych wykonaną w skali 1:500
- zgody właścicieli gruntów
- obowiązujące przepisy i normy
- obowiązujące w ENERGA-OPERATOR SA standardy techniczne
- wizję lokalną w terenie

Stan istniejący

Przyłącze kablowe YAKY 4x70 mm² ze stacji transformatorowej MICKIEWICZA NM do obiektu usługowego na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w Nowym Mieście Lubawskim.

Stan projektowany

Projektowane przyłącze kablowe YAKXS 4x240 SM dł. 130/139 m należy wykonać bezpośrednio ze stacji transformatorowej, zgodnie z trasą wskazaną w projekcie zagospodarowania terenu, stanowiącym Rys. E-01. Kabel wprowadzić do istn. rozdzielnic szafowej na ścianie budynku usługowego na dz. nr 542 przy ul. Kopernika. Trasa przyłącza kablowego przebiega w gruncie rodzimym o nawierzchni gruntowej, bitumicznej i utwardzonej kostką betonową.

Pozostałe informacje

- Teren, na którym projektowana jest przebudowa linii nie jest wpisany do rejestru zabytków.
- Teren objęty inwestycją nie znajduje się w obszarze ochrony archeologicznej.
- Teren inwestycji nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.
- Działki przez które przebiega inwestycja nie leżą na terenie górniczym.

Ocena wpływu inwestycji na środowisko

Biorąc pod uwagę poziom napięcia projektowanej sieci, zastosowanie materiałów i urządzeń mających odpowiednie certyfikaty oraz przewidywane wykonanie robót budowlanych przez specjalistyczną jednostkę wykonawczą z zakresu elektroenergetycznego, należy stwierdzić, że przedmiotowa inwestycja nie ma znaczącego wpływu na środowisko.

32. Obszar oddziaływania inwestycji

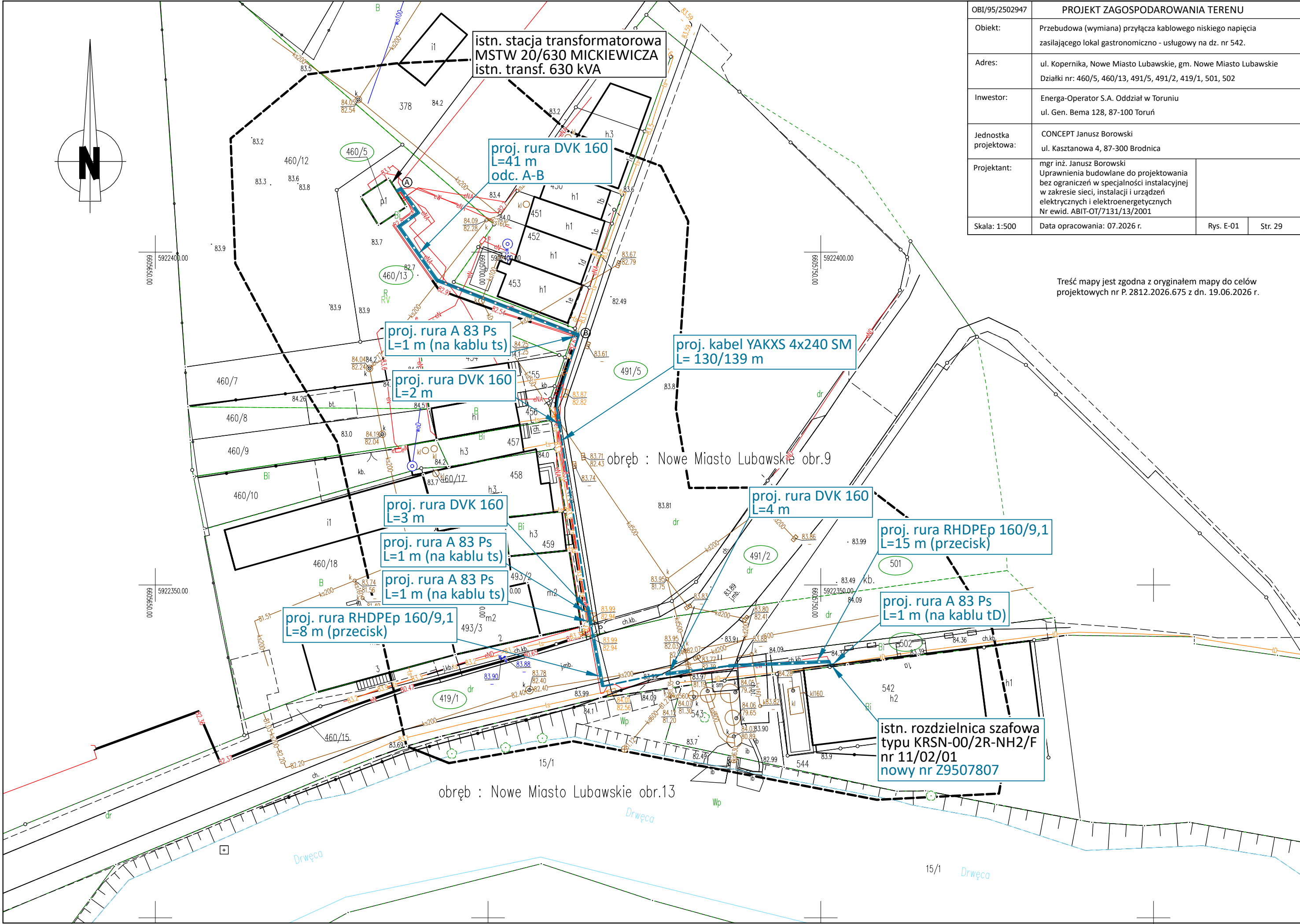
Obszar oddziaływania obiektu, zgodnie z Art. 3 pkt 20) ustawy Prawo Budowlane, ogranicza się do działek nr 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502, na których zaprojektowano projektowane przyłącze.

33. Uwagi

- roboty wykonać zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami
- przestrzegać uwag zawartych w uzgodnieniach
- dokonać odbioru kabla przed jego zasypaniem
- wykonać niezbędne pomiary
- zainwentaryzować geodezyjnie wybudowane elementy sieci

34. Zestawienia montażowe i demontażowe

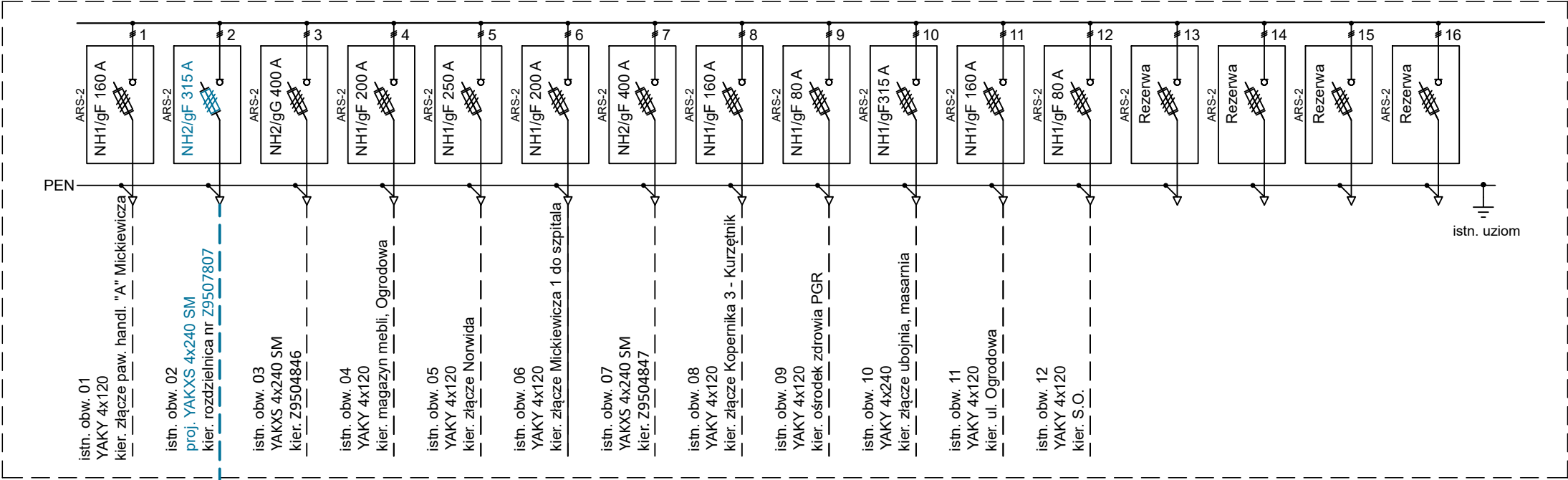
	Materiał	Jm	Ilość
1	Kabel YAKXS 4x240 SM	m	139
2	Palczatka termokurczliwa AK4 95-300	szt.	2
3	Rura DVK 160	m	50
4	Rura A 83 Ps	m	4
5	Rura RHDPEp 160/9,1	m	23
6	Kapturek ET	szt.	6
7	Uszczelka SRA	szt.	12
8	Folia kalandrowana niebieska gr. 0,5 mm, szer. 0,3 m	m	107
9	Piasek	m ³	3,5
10	Opaska kablowa OKi	szt.	20
11	Oznacznik kabla grawerowany	szt.	2
12	Tabliczka numeracji rozdzielnic z blachy AL, tłoczona	szt.	1
13	Wkładka bezpiecznikowa NH2/gG 315 A	szt.	3
14	Wkładka bezpiecznikowa NH1/gF 250 A	szt.	3
15	Keramzyt	kg	20
16	Materiały pomocnicze		



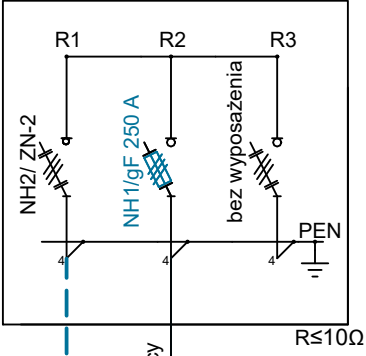
OB1/95/2502947	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
Skala: 1:500	Data opracowania: 07.2026 r.	Rys. E-01	Str. 29

Treść mapy jest zgodna z oryginałem mapy do celów projektowych nr P. 2812.2026.675 z dn. 19.06.2026 r.

Rozdzielnica nn ST MICKIEWICZA NM



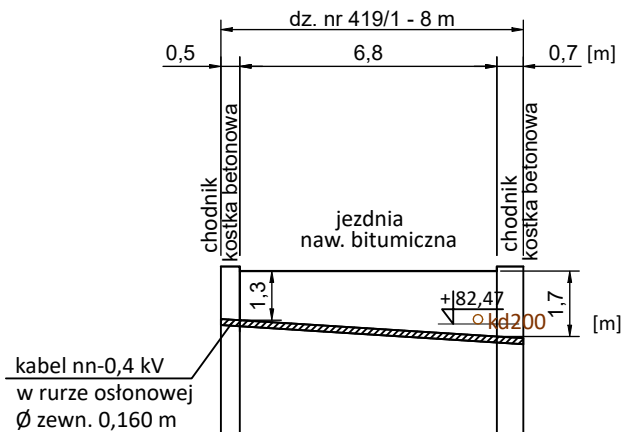
istn. rozdzielnica
KRSN-00/2R-NH2/F nr 11/02/01
nowy nr Z9507807



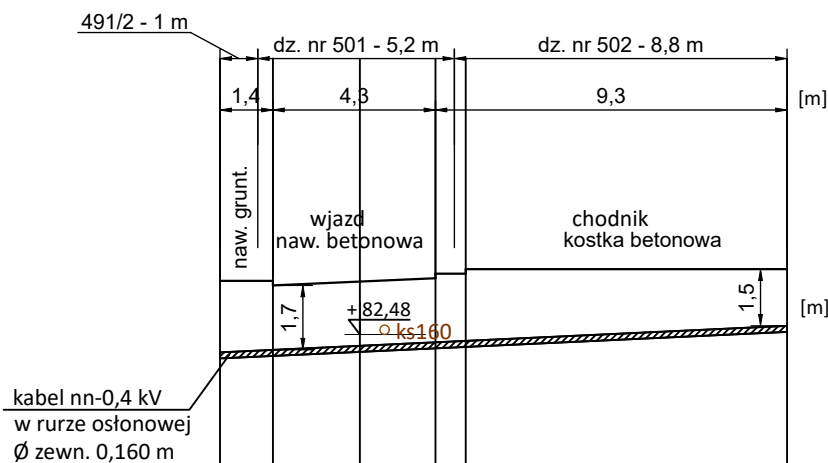
WLZ odbiorcy
TG odbiorcy
Rozdział instalacji i zabudowa
zab. przedlicz. I>, In 63 A "B"
realizuje Podmiot Przyłączany
(P/25/089941)

proj. kabel YAKXS 4x240 SM
L= 130/139 m

OBI/95/2502947	SCHEMAT JEDNOKRESKOWY		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
	Data opracowania: 08.2026 r.	Rys. E-02	Str. 30



odległość [m]	0,00	0,50	7,40	8,00
rzędna terenu [m n.p.m.]	83,99		83,99	



odległość [m]	0,00	1,40	5,70	6,50	15,00
rzędna terenu [m n.p.m.]	83,90		84,09	84,21	84,34

OBI/95/2502947	PROFIL PRZECISKU		
Obiekt:	Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542.		
Adres:	ul. Kopernika, Nowe Miasto Lubawskie, gm. Nowe Miasto Lubawskie Działki nr: 460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502		
Inwestor:	Energia-Operator S.A. Oddział w Toruniu ul. Gen. Bema 128, 87-100 Toruń		
Jednostka projektowa:	CONCEPT Janusz Borowski ul. Kasztanowa 4, 87-300 Brodnica		
Projektant:	mgr inż. Janusz Borowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Nr ewid. ABIT-OT/7131/13/2001		
Data opracowania: 08.2026 r.		Rys. E-03	Str. 31

38. Informacja dotycząca planu BIOZ

INWESTOR

Energa-Operator S.A. Oddział w Toruniu
ul. Gen. Bema 128
87 – 100 Toruń

TEMAT

Przebudowa (wymiana) przyłącza kablowego niskiego napięcia zasilającego lokal gastronomiczno - usługowy na dz. nr 542 przy ul. Kopernika w m. Nowe Miasto Lubawskie.

**Przebieg inwestycji przez działki nr:
460/5, 460/13, 491/5, 491/2, 419/1, 501, 502 (obręb 9)**

JEDNOSTKA PROJEKTOWA

CONCEPT Janusz Borowski
ul. Kasztanowa 4
87 – 300 Brodnica

1. Zakres robót

- wyprowadzenie obwodu kablowego ze stacji transformatorowej,
- wykonanie rowu kablowego,
- wykonanie przecisków,
- ułożenie w gruncie kabla nn-0,4 kV,
- zasypanie rowu kablowego,

2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych stwarzających zagrożenie

- stacja transformatorowa 15/0,4 kV w normalnym układzie będąca pod napięciem,
- istniejąca sieć elektroenergetyczna nn, oświetleniowa, telekomunikacyjna, kanalizacyjna i wodociągowa,
- czynna linia kablowa SN-15 kV,
- droga gminna.

3. Przewidywane zagrożenia występujące w czasie realizacji robót

- obecność napięcia o wartości 15 kV i 0,4 kV w czynnych urządzeniach elektroenergetycznych,
- ruch pieszy i kołowy,
- praca urządzeń mechanicznych.

4. Instrukcja bhp na stanowisku pracy

- prace powinny być wykonane przez osoby posiadające uprawnienia do prowadzenia prac w poszczególnych rodzajach robót, aktualne zaświadczenia kwalifikacyjne oraz aktualne badania lekarskie,
- prace powinny być wykonane przez pracowników przy znanych technologiach (przy ich braku przy pomocy opracowanych przez Kierownika Robót instrukcji szczegółowych),
- przed przystąpieniem do prac Kierownik Robót powinien opracować plan BIOZ i przeprowadzić instruktaż stanowiskowy w miejscu wykonywania prac.

5. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwu

- roboty prowadzić w stanie beznapięciowym,
- każdy z pracowników powinien być wyposażony w środki ochrony indywidualnej (tj. odzież ochronną) oraz sprzęt i narzędzia o odpowiednim stopniu ochrony w zależności od rodzaju wykonywanych prac oraz posiadające aktualne atesty,
- wykopy do słupów należy oznaczyć w porze nocnej oświetleniem przeszkodowym,
- teren prowadzonych robót wygrodzić taśmą białoczerwoną zawieszoną na wysokości 0,6 – 0,8 m oraz zawiesić tablice ostrzegawcze,
- wyposażać bazę budowy w sprzęt p-poż. oraz apteczkę,
- posiadać kontakt telefoniczny z jednostkami ratownictwa technicznego i medycznego,



7406224.10

5922062.60

Układ prostokątny płaski : 2000/21
Układ wysokości : EVRF-2007

woj. warmińsko-mazurskie

gmina 281201_1 Nowe Miasto Lubawskie

obręb: 0009 Nowe Miasto Lubawskie i 0013 Nowe Miasto Lubawskie

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1: 500

Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji - - - -
sekcja mapy zasadniczej : 7.200.09.12.3.4

Nie wyklucza się istnienia innych niż wykazane na mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji

INFORMACJE DODATKOWE :

1. Informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji - nie badano
2. Treść mapy do celów projektowych zgodna w zakresie konturów użytków gruntowych i konturów klas gleboznawczych z mapą ewidencyjną
3. Wykazane na mapie granice przyjęto według stanu ujawnionego w ewidencji gruntów i budynków

Brodnica dnia 09.06.2026

GEODETA

Sporządził
Geodeta uprawniony Stanisław Kalisz

nr uprawnień : świadectwo 15550

„GEO-MAPA” Stanisław Kalisz
87-300 Brodnica, ul. F. Flaster 32
Biuro: ul. Wileńska 19, 37-300 Brodnica
tel./fax 056 494 04 31, 056 496 03 23
kom. 0 502 848 183; 0 506 670 742
Świad. nr 15550 NIP 874-109-10-98 (1)

Nr.ks.rob. 141/2026

Nr.zgł. PO.6640.1.547.2026

Oświadczam, iż niniejsza praca została zgłoszona do Starostwa Powiatowego w Nowym Mieście Lubawskim przez Firmę Geo-Mapa Stanisław Kalisz, której wykonawcą jest Stanisław Kalisz, posiadający uprawnienia zawodowe nr. 15 550, został nadany numer ID. zgłoszenia PO.6640.1.547.2026. Dla niniejszej pracy wydano pozytywny wynik weryfikacji prac i przyjęto pracę do zasobu pod numerem P.2812.2026.675 z dnia 19.06.2026. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.